

A07	Ordine - Order - Bestellung	del - of - vom	A10	N.conferma - order confirmation - Auftragsbestätigung	del - of - vom	A11	Bolla - Delivery note - Lieferschei	del - of - vom	A12	Fattura - Invoice - Rechnung	del - of - vom
			C2407452 -0001			25000021			10/01/25		
B01											
Tubi di acciaio saldati longitudinalmente ERW - Longitudinally welded steel tubes ERW - HF Geschw.Stahl											
B02											
Acciaio - Steel grade - Stahlgüte											
S195T											
B02											
Norma acciaio - Steel standard - Stahlnorm											
EN 10255											
B02											
Marcatura - Marking - Markierung											
B02											
Marcatatura - Markierung - Markierung											
B02											
Liscio / Plain ends / Glatte E											
B04											
Stato dei tubi - State of the tubes - Zustand der Rohre											
Saldati - Welded - Geschweisst											
B08											
Comm. N° - Work N° - Werks Nr.											

[illegible]

001 M-Materiale base - Base material	W-Saldatura - Weld	Schweißung	C02 L=Longitudinale - Longitudinal	T=Transversale - Transverse	Quer	C03(*) Temperature di prova - Test temperature - Prüftemperatur
PROVE - TEST - RING						
C60	Prova di allargamento - Drift expanding test - Aufweitversuch					RISULTATO - RESULT - ERGEBNIS
C61	Prova di schiacciamento - Flattening test - Ringflversuch					Soddisfacente - Satisfactory - bestanden
D01	Controllo visivo e dimensionale - Visual and dimensional inspection - Besichtigung und Maßkontrolle					Soddisfacente - Satisfactory - bestanden
D02						
D03						
D04						

ULTERIORI REQUISITI - FURTHER QUALIFICATIONS - WEITERE ANFORDERUNGEN	Z05	Z04
051	051	051

TUTTI I TUBI HANNO SUPERATO LE PROVE DI TENUTA PREVISTE DALLA NORMA DI FABBRICAZIONE - Leak-tightness tests expected by production specification required are performed with satisfactory result - IL MATERIALE, LE CONDIZIONI DI FORNITURA E TUTTE LE ALTRE CARATTERISTICHE SONO CONFORMI ALL'ORDINE - The steel, the supply conditions and all other requirements are in accordance with the order

A01 ZINCHITALIA		Via Mazzini 240/242 I - 25020 ALFIANELLO (BS) Tel. 030/993300 - fax 030/9933290		A02 Certificato di controllo - Inspection certificate Abnahmeprüfzeugnis 2.2 In accordo - according to - laut EN 10204		A03 N. certificato - Certificate N. - Prüf Nr. C250171811/000239/10000379216 Data - Date - Datum 13/01/25 A05 Redattore documento - Drawer of the document Aussteller der Bescheinigung Ufficio Qualita - Quality Dept - Qual.Abt.		A06 Cliente - Customer - Besteller SZATMARI KFT JASZBERENY JASZTELKI UT 73 5100 JASZBERENY			
A07 Ordine - Order - Bestellung del - of - vom		A10 N.conferma - order confirmation - Auftragsbestätigung C2401452 -0002		del - of - vom 12/11/24		A11 Bolla - Delivery note - Lieferschein 250000021		del - of - vom 10/01/25		A12 Fattura - Invoice - Rechnung del - of - vom	
B01 Tubi di acciaio saldati longitudinalmente ERW - Longitudinally welded steel tubes ERW - HF Geschw.Stahl		B02 Acciaio - Steel grade - Stahlgüte S195T		B02 Norma acciaio - Steel standard - Stahlnorm EN 10255		B04 Sito dei tubi - State of the tubes Saldati - Welded - Geschweisst		Liscio / Plain ends / Glatte E		A08 Comm. N° - Work N° - Werks Nr.	
B06 Punzonatura - Punching - Stahlstempelung		B02 Marcatore - Marking - Markierung		B02 Marcatore - Marking - Markierung		B02 Marcatore - Marking - Markierung		B02 Marcatore - Marking - Markierung		B02 Marcatore - Marking - Markierung	
B08 N° tubi Tubes N°		B12 Kg		B14 mt		B15 - B16 Codice Code Code		B15 - B16 Codice Code Code		B15 - B16 Codice Code Code	
1270		26,9x2,60x6000		11400		7620,00		11400		7620,00	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C05 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur		C06 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur	
C01 Materiale base - Base material - Ausgangsmaterial		C02 L=Longitudinale - Longitudinal - Längsversuch		C03 T=Transversale - Transverse - Quer		C04 T=Temperatura di prova - Test temperature - Prüftemperatur					

